

PHILIPS

AVENT

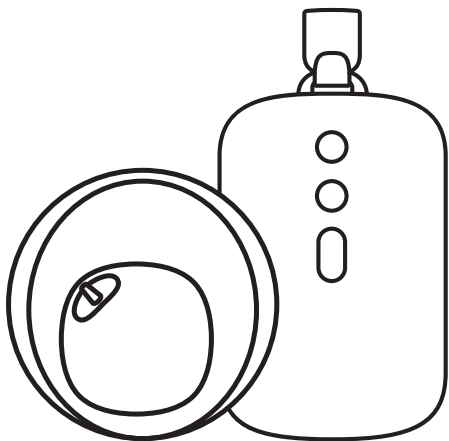
Single/Double
Electric Breast
Pump

Tire-lait
électrique
simple/double

Tiralatte
elettrico
singolo/doppio

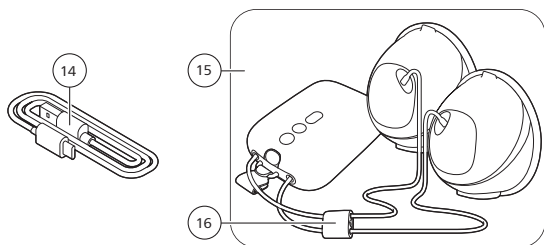
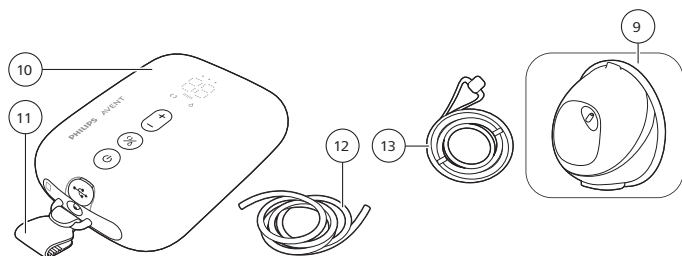
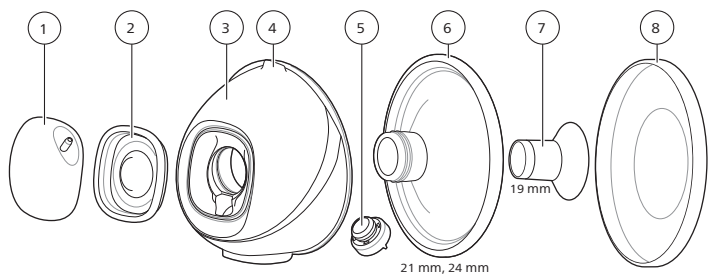
Hands-Free
Mains libres
Indossabile

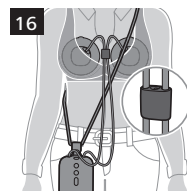
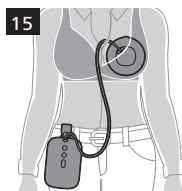
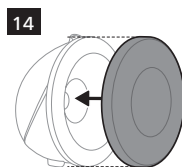
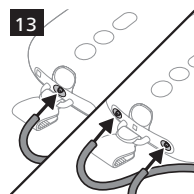
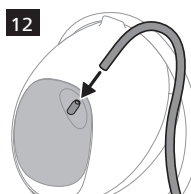
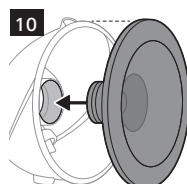
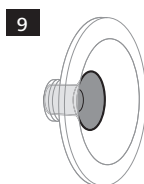
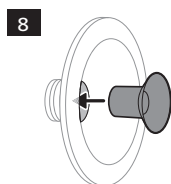
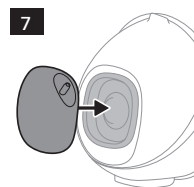
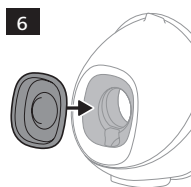
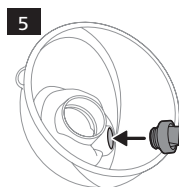
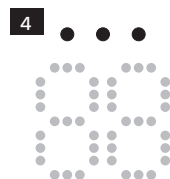
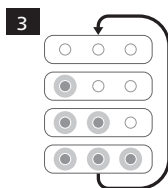
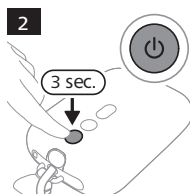
SCD553, SCF531,
SCF532, SCF543,
SCF547



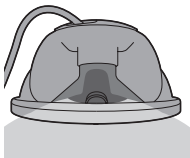
www.philips.com/support

1





17



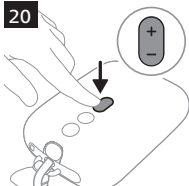
18



19



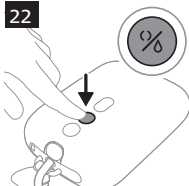
20



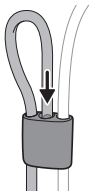
21



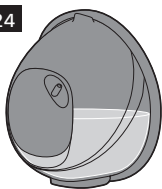
22



23



24



25



26



27



הקדמה

ברוכים הבאים ל-Philips Avent! כדי ללמוד עוד על מוצר זה או על מגוון מוצרי Philips Avent, יש לסרוק את קוד QR שעל המדריך למשתמש או לבקר אותנו בכתובת www.philips.com/support. באתר זה אפשר למצוא גם את המדריך למשתמש המלא, את קטעי הוידאו ואת השאלות הנפוצות.

תיאור כללי (איור 1)

① הערה: המספרים המצוינים בהמשך מתייחסים למספרים באיור המופיע בדף המקופל הקדמי בחוברת הוראות זו.

1	כיסוי קדמי	10	יחידת מנוע
2	ממברנה	11	תופסן (ניתן לניתוק)
3	גביע	12	צינורית סיליקון
4	פיית מזיגה	13	כבל נשיאה
5	שסתום	14	כבל USB
6	מנן שד (21 מ"מ, 24 מ"מ)	15	משאבת חלב כפולה (SCD553), משאבת חלב (SCF532, SCF547)
7	חיבור למשאבה (19 מ"מ)	16	מתאם צינורית
8	כיסוי מנן שד		
9	מכל איסוף (מכונס)		

שימוש מיועד

משאבת החלב החשמלית יחידה/כפולה, לשימוש ללא עזרת ידיים של Philips Avent מיועדת לשאיבה ולאיסוף חלב מהשד של אישה מיניקה. המכשיר מיועד למשתמשת יחידה.

מידע חשוב בנושא בטיחות

יש לקרוא בקפידה את המדריך למשתמש לפני שימוש במשאבת החלב ולשמור אותו לעיון בעתיד.

את חוברת ההוראות המלאה אפשר למצוא באופן מקוון בכתובת:

www.philips.com/support

⚠ אזהרה

- לעולם אל תשתמשי במשאבת חלב כאשר את בהיריון, מפני שהשאיבה יכולה לזרז תהליך לידה.

אזהרות למניעת חנק, דחיסה ופגיעה:

- לעולם אין להשתמש במשאבת החלב בזמן נהיגה, כדי להימנע מתאונות שמקורן בהסחת הדעת.
- יש להשגיח על ילדים ובעלי חיים כדי לוודא שהם לא משחקים עם יחידת המנוע, עם חומרי האריזה או עם האביזרים.
- יש לוודא שמשתמשים בצינורית הסיליקון, בכבל הנשיאה ובכבל USB בתשומת לב, כדי למנוע מצבי חנק.

- משאבת חלב זו אינה מיועדת לשימוש על ידי אנשים (לרבות ילדים) עם יכולות פיזיות, יכולות חישה או יכולות מנטליות ירודות או כאלו שאין להם ניסיון וידע. לאנשים אלו מותר להשתמש במשאבת החלב רק בנוכחות מבוגר אחראי, המשגיח על אופן השימוש, או אם העביר להם הנחיות מתאימות לגבי השימוש במכשיר.

אזהרה למניעת העברה של מחלות מידבקות:

- אם את נשאית של אחת מהמחלות הבאות: הפטיטיס B, הפטיטיס C או איידס (HIV), שימי לב ששאיבת חלב האם לא מפחיתה את הסיכון להעברת הווירוס לתינוק.

אזהרות למניעת מכת חשמל:

- אם משתמשים במתאם חשמל (לא נכלל) לטעינה, יש להשתמש רק במתאם USB עם אישור, בעל בידוד כפול. יש לבדוק שהסמל המעיד על בידוד כפול מופיע על המתאם: . יש להשתמש במקור כוח (מתאם או סוללה חלופית) עם חיבור USB של 5 וולט מתח ישר/2 אמפר או 10 ואט עבור משאבת החלב.
- בזמן שימוש במתאם חשמל ל-USB (לא נכלל) כדי לטעון את משאבת החלב: לפני טעינה, יש לבדוק שאין סימני נזק במתאם. אין להשתמש במתאם אם הוא פגום, או אם הבית החיצוני שלו רופף או נפרד. הפרדת הבית עלולה לגרום להלם חשמלי.
- יש לבדוק שאין סימנים לנזק במשאבת החלב לפני כל שימוש או במקרה שהיא נפלה. אין להשתמש במשאבת החלב אם יש בה נזק או היא פועלת באופן לא תקין, או אם היא הוטבלה במים.

- ודאי תמיד כי ניתן לנתק בקלות את המכשיר משקע החשמל במקרה של תקלה.

אזהרות למניעת זיהום ולהבטחת היגיינה:

- מטעמי היגיינה, משאבת החלב מיועדת לשימוש חוזר של משתמשת יחידה בלבד.
- לפני השימוש הראשון ולאחר כל שימוש, יש לנקות ולחטא את החלקים שבאים במגע עם השד ועם חלב האם. אם משתמשים בחיבורים למשאבה ו/או במגיני שד בגדלים שונים במהלך סבב השאיבה, יש להקפיד לנקות ולחטא את כל החלקים.
- האחסון והשינוע של מכל האיסוף ייעשה עם כיסוי מגן השד.

אזהרות למניעת בעיות בשד ובפטמה, לרבות כאב:

- אין להשתמש במשאבת החלב אם הממברנה נראית פגומה או קרועה. ראה 'הזמנת אביזרים וחלקי חילוף' למידע נוסף על הזמנת חלקי חילוף.
- השתמשי רק באביזרים ובחלקים המומלצים על ידי Philips Avent.
- אין לבצע שינויים במשאבת החלב. אחרת, האחריות שלך תאבד את תוקפה.
- לעולם, אל תשתמשי במשאבת החלב כאשר את ישונית או רדומה, כדי להימנע ממצבים של חוסר תשומת לב במהלך השימוש.
- אם השימוש בוואקום לא נוח או כרוך בכאבים, יש לכבות את יחידת המנוע ולהסיר את מכל האיסוף מהשד.
- צרי קשר עם מומחה בשירותי הבריאות או עם יועצת הנקה אם אינך יכולה לשאוב חלב כלל או בכמות מספקת או שיש לך כאבים בחזה או שהוא חם, או נפוח, או אדום.

אזהרות למניעת נזק ותקלות של משאבת החלב:

- בציוד תקשורת נישא שפועל בתדר רדיו (RF) (לרבות טלפונים ניידים וציוד היקפי כגון כבלי אנטנה ואנטנות חיצוניות), אין להשתמש במרחק קרוב מ-30 ס"מ לכל חלק של משאבת החלב, לרבות לספק כוח חיצוני. עלולה להיות לכך השפעה שלילית על הביצועים של משאבת החלב.
- יש להימנע משימוש בציוד זה סמוך לציוד אחר או מעליו, מפני ששימוש כזה יכול לגרום לפעולה לא תקינה.

הוראות בטיחות לסוללות

- השתמש במוצר רק למטרה שלה הוא נועד. לפני השימוש במכשיר, בסוללות ובאביזרים שלו, יש לקרוא בקפידה את המידע החשוב שלהלן ולשמור אותו לעיון בעתיד. שימוש לא נכון עלול לגרום לסכנות או לפציעה.
- האביזרים המצורפים עשויים להשתנות ממוצר למוצר.
- טעני את המוצר, השתמש בו ואחסני אותו בטווחי הטמפרטורה המפורטים בפרק המפרט הטכני במדריך למשתמש זה.
- יש להחזיק את המוצר ואת הסוללות הרחק מאש, ואין לחשוף אותם לאור שמש ישיר או טמפרטורות גבוהות.
- אם המוצר מתחמם בצורה חריגה או פולט ריח מוזר, משנה את צבעו או שהטעינה נמשכת זמן ארוך מהרגיל, יש להפסיק את הטעינה והשימוש במוצר ולפנות למשווק המקומי של Philips.
- אין להניח את המוצרים והסוללות שלהם בתנורי מיקרוגל או על משטחי תנור אינדוקציה.
- אין לפתוח, לשנות, לנקב, לגרום נזק או לפרק את המוצר או הסוללה כדי למנוע התחממות של הסוללות ופליטה של חומרים מסוכנים. אין לגרום לקצר לסוללות, לטעינת יתר או להפוך את סוללות הטעינה.
- יש להימנע מסכנה שעלולה להיגרם כתוצאה ממגעי מכשיר שמופעל על ידי סוללה או מסוללה שיכולה להתקצר על ידי עצמים מתכתיים.
- אם הסוללות פגומות או דולפות, יש למנוע מגע שלהן בעור או בעיניים. במקרה של מגע, יש לשטוף היטב במים ולפנות לקבלת טיפול רפואי.

⚠️ זהירות

אמצעי זהירות כדי למנוע נזק למוצר ופעולה לא תקינה שלו:

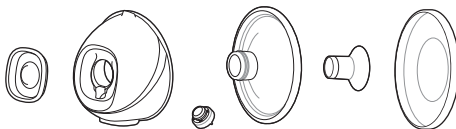
- יש למנוע מגע של מתאם החשמל ל-USB (לא נכלל), כבל USB ויחידת המנוע עם מים.
- יש להרחיק את כל החלקים ממשטחים מחוממים כדי למנוע חימום יתר ועיוות של חלקים אלו.

לפני השימוש הראשון

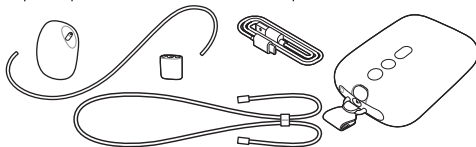
- לפני השימוש הראשון ולאחר כל שימוש במכלי האיסוף יש לפרק, לנקות ולחטא את כל החלקים שבאים במגע עםהשד ועם חלב אם.
- טעני את המכשיר לגמרי בטרם תשתמשי בו בפעם הראשונה או לאחר תקופה ארוכה של אי-שימוש.

ניקוי וחיטוי

- לפני שימוש ראשון ולאחר כל שימוש, יש לפרק, לנקות ולחטא את החלקים הבאים: ממברנה, מכל, שסתום, מגן שד, חיבור למשאבה (אם משתמשים), כיסוי מגן שד.



- יש לנקות את המכל הקדמי, צינורית הסיליקון, מתאם הצינורית (נכללת במשאבת החלב הכפולה), כבל נשיאה, כבל USB, ויחידת המנוע (כולל התופסן), כאשר נדרש. נגבי עם מטלית נקיה ולחה, עם מים וחומר ניקוי עדין.



צעד 1: פירוק

- פירוק של כל החלקים שבאים במגע עם השד ועם חלב אם. יש להקפיד על:
- הסרת השסתום מהמכל.
 - הפרדה של הממברנה והמכל הקדמי.
 - הסרת החיבור למשאבה (אם משתמשים בו) ממגן השד.

צעד 2: ניקוי

⚠ אזהרה: אין להשתמש בחומרי ניקוי אנטיבקטריאליים או בחומרי ניקוי שוחקים כדי לנקות את החלקים של משאבת החלב, מפני שאלו עלולים לגרום נזק.

⚠ זהירות: לעולם אין להניח את יחידת המנוע במים או במדיח כלים כדי למנוע נזק תמידי.

לפני השימוש הראשון ולאחר כל שימוש יש לנקות את החלקים הבאים: ממברנה, מכל, שסתום, מגן שד, חיבור למשאבה (אם משתמשים), כיסוי מגן שד. את החלקים האלו אפשר לנקות באופן ידני וגם במדיח כלים.

ניקוי ידני

⚠ זהירות: יש לשים לב כאשר מסירים ומנקים את השסתום. אם ייגרם לו נזק, משאבת החלב לא תפעל בצורה תקינה. על מנת לנקות את השסתום, יש לשפשף אותו בעדינות בין האצבעות במים חמים עם מעט נזל לשטיפת כלים. אין להכניס חפצים לשסתום, כדי למנוע נזק.

- 1 יש לשטוף את החלקים במי ברז זורמים פושרים.
- 2 יש להשרות את החלקים ל-5 דקות במים חמימים עם מעט נוזל שטיפת כלים עדין.
- 3 יש לנקות את החלקים במברשת ניקוי במים חמים עם מעט נוזל ניקוי.
- 4 יש לשטוף את החלקים במי ברז זורמים באיכות מי-שתייה.
- 5 יש להניח את כל החלקים לייבוש באוויר על מגבת נייר נקייה או על משטח ייבוש.

ניקוי במדיח כלים

① הערה: צבעי מאכל עשויים לשנות את צבעם של החלקים.

- 1 הניחי את כל החלקים על המדף העליון של מדיח הכלים. לחלקים הקטנים יש להשתמש בסלסלת מדיח כלים.
- 2 הוסיפי חומר ניקוי או נוזל למדיח כלים במדיח והפעילי תוכנית רגילה.
- 3 יש להניח את כל החלקים לייבוש באוויר על מגבת נייר נקייה או על משטח ייבוש.

צעד 3: חיטוי

⚠ **זהירות: בזמן חיטוי במים רותחים, יש למנוע מגע של החלקים בדפנות ובתחתית של הסיר. מגע כזה בדפנות עלול לגרום למוצר עיוות או נזק בלתי הפיר, שלא יהיה באחריות Philips.**

- לפני שימוש ראשון ולאחר כל שימוש, יש לפרק, לנקות ולחטא את החלקים הבאים: ממברנה, מכל, שסתום, מגן שד, חיבור למשאבה (אם משתמשים), כיסוי מגן שד.
- 1 מלאי סיר עם מים בכמות מספקת לכיסוי חלקים אלו והניחי את כל החלקים בתוכו. הניחי למים לרתוח במשך 5 דקות. יש לוודא שהחלקים לא נוגעים בדפנות ובתחתית של הסיר.
 - 2 אפשרי למים להתקרר.
 - 3 הוציאי בעדינות את החלקים מהמים. יש להניח את כל החלקים לייבוש באוויר על מגבת נייר נקייה או על משטח ייבוש.
 - 4 יש לאחסן את הפריטים היבשים בבטחה ובאזור נקי ומוגן. יש לוודא כי החלקים הנקיים התייבשו לחלוטין לפני אחסונם בכדי למנוע הצטברות חיידקים ועובש. החלקים במכל האיטוף בטוחים לחיטוי במיקרוגל ולחיטוי באוטוקלב (מחטא בקיטור). יש לעקוב אחר ההוראות של יצרן מכשיר החיטוי.

שימוש במשאבת חלב

① הערה: מספרי האיורים שמצוינים בהמשך מתייחסים למספרי האיורים שבדפים המתקפלים האחוריים של המדריך למשתמש.

טעינה של משאבת החלב

טעני את הסוללה לגמרי בטרם תשתמשי במשאבת החלב בפעם הראשונה וכאשר טעינת הסוללה חלשה. טעינה מלאה של הסוללה נמשכת עד 1.5 שעות.
 © יש להשתמש במקור כוח (מתאם או סוללה חלופית) עם חיבור USB של 5 וולט מתח ישיר/ 2 אמפר או 10 ואט עבור משאבת החלב. שימוש במקור חשמל בעל ערכי מפרט נמוכים עלול לגרום לטעינה איטית של המשאבה, או לחוסר יכולת של המשאבה המחוברת לשקע בקיר לשאוב חלב.

- 1 יש לכבות את המכשיר (איור 2).
- 2 יש להכניס את התקע הקטן של כבל USB ליחידת המנוע, ואת הקצה האחר של הכבל למקור מתח USB, למשל מתאם או מחשב נייד.
- 3 נורות הסוללה יאירו זו אחר זו ולאחר מכן יכבו כולן. הסוללה נמצאת בטעינה (איור 3).
- 4 כל 3 הנורות מאירות בקביעות: הסוללה טעונה לחלוטין (איור 4).
- 5 יש להסיר את כבל USB ממקור מתח USB ולשלוף את התקע הקטן אל מחוץ ליחידת המנוע.

תיאור תאורת מחוון הסוללה

- מחוון סוללה מאיר מציג את טעינת הסוללה.
- שלוש נורות מאירות בקביעות: הסוללה טעונה לחלוטין עבור 5 מחזורי שאיבה בערך.
 - שתי נורות מאירות בקביעות: הסוללה טעונה במידה מספיקה עבור 2-3 מחזורים.
 - נורה אחת מהבהבת באיטיות: הסוללה טעונה במידה מספקת עבור מחזור אחד. יש לטעון אותה בהקדם.
 - הנורה הראשונה מהבהבת במהירות: הסוללה חלשה מאוד, בקרוב המכשיר יפסיק לפעול. נדרשת טעינה.
- מחזור אחד הוא 15 דקות שאיבה (במשאבת חלב כפולה) או 30 דקות שאיבה (במשאבת חלב יחידה).

גודל מגיני השד והחיבורים למשאבה

למשאבת החלב ללא עזרת ידיים של Philips Avent יש מגן שד רך, שאפשר להשתמש בו בלבד, או עם חיבור למשאבת סיליקון גמיש לנוחות רבה יותר. קיימים גדלים רבים. יש למדוד את הפטמה כדי למצוא את מגן השד המתאים ביותר ואם נדרש חיבור למשאבה מתאים.

- 1 יש להשתמש בכרטיס מדידת הפטמה שנכלל באריזה או לעיין בכתובת www.philips.com/support כדי למדוד את הפטמה.
- 2 יש לעזור את הפטמה לפני מדידת הגודל.
- 3 יש להניח את כרטיס המדידה סביב הפטמה. יש לוודא שיש רווח של 0.5-2 מ"מ בין הפטמה לבין הפתח בכרטיס המדידה.
- 4 נסי כמה פתחים כדי לראות מה הכי מתאים לפטמה. אם נדרש, אפשר לבדוק התאמה במראה.
- 5 יש לבחור את מגן השד (ואת החיבור למשאבה) המתאימים ביותר לפתח ולפטמה.

- 6 באריזה נכללים מגן שד בגודל 21 מ"מ ו-24 מ"מ וכן, חיבור למשאבה בגודל 19 מ"מ.
- 7 אפשר לרכוש בנפרד מגן שד בגודל 28 מ"מ וחיבור למשאבה בגודל 15 מ"מ, 17 מ"מ, 26 מ"מ (ראו את 'הזמנת אביזרים וחלקי חילוף').
- 8 התחילי בשאיבה תוך שימוש בגודל שנבחר ובדקי היטב את הנוחות שלך. לאחר השאיבה גודל הפטמה יכול להשתנות מעט. אם השאיבה כרוכה באי-נוחות, יש למדוד שוב את גודל הפטמה ולעבור לגודל אחר, אם נדרש.

① הערה: ייתכן שתצטרכי גדלים שונים עבור הפטמה הימנית והפטמה השמאלית. הפטמות גם יכולות להשתנות במהלך תקופת השאיבה. למשל, גודל הפטמה יכול להשתנות ממש לאחר הלידה, לאחר כמה חודשי הנקה או שאיבה והוא יכול להשתנות שוב לאחר לידה שנייה.

הרכבת משאבת החלב

⚠ **אזהרה: יש לנקוט זהירות בעת הרתחת החלקים של משאבת החלב לצורך חיטוי, הם יכולים להיות חמים מאוד. למניעת כוויות, התחילי בהרכבה של משאבת החלב רק כאשר החלקים שעברו חיטוי הצטננו.**

⚠ **אזהרה: שטפי ידיים ביסודיות במים וסבון בטרם תגעו בחלקי משאבת החלב ובשדיים, כדי למנוע זיהום. אין לגעת בחלק הפנימי של המכל.**

הקפידו לנקות ולחטא את החלקים של משאבת החלב שבאים במגע עם השד והחלב. יש לאסוף את כל החלקים ולהניחם על משטח נקי. לפני שימוש, יש לבדוק את החלקים של משאבת החלב ולוודא שאין בהם נזק, ואם נדרש, להחליף אותם.

① הערה: הצבה נכונה של מגן השד, הממברנה, החיבור למשאבה (אם הוא משמש), השסתום וצינורית הסיליקון היא חיונית ליצירת ואקום מתאים של משאבת החלב ולהקטנת הסיכויים לשפיכת חלב.

- 1 שיטפי ידיים ביסודיות עם מים וסבון.
- 2 דחפי את השסתום אל תוך המכל, ככל שאפשר (איור 5).
- 3 חברי את הממברנה אל המכל (איור 6).
- 4 חברי את הכיסוי הקדמי (איור 7) אל הממברנה ואל המכל. את יכולה לבחור באחת מ-4 התנוחות האפשריות של הכיסוי הקדמי, כדי להתאים את צינורית הסיליקון כרצונך. בחרי בתנוחה הנוחה לך ביותר. דחפי את כיסוי הממברנה עד שהוא יהיה במקומו בצורה בטוחה.
- 5 אם את משתמשת בחיבור למשאבה, ראשית הניחי את החיבור למשאבה במלואו (איור 8) בתוך מגן השד (איור 9).

① הערה: אם את משתמשת בחיבור למשאבה, חברי אותו למגן השד בטרם תצמיד את מגן השד למכל, כדי שלא יהיו פערים.

יש להקפיד להצמיד את החיבור למשאבה למגן השד בגודל המתאים. חיבורים למשאבה בגודל 15 מ"מ, 17 מ"מ, 19 מ"מ מתאימים על מגן שד בגודל 21 מ"מ.

- חיבור למשאבה בגודל 26 מ"מ מתאים על מגן שד בגודל 28 מ"מ. במגן שד בגודל 24 מ"מ אפשר להשתמש רק ללא חיבור למשאבה.
- 6** הצמידו את מגן השד (כולל החיבור למשאבה, אם בשימוש) אל המכל (איור 10). הקפידו לדחוף את החלק הפנימי של מגן השד אל תוך המכל ככל האפשר. ודאו שהעטרה של מגן השד מכסה את צידו המכל באופן מלא (איור 11).
- 7** חברו את צינורית הסיליקון אל הכיסוי הקדמי (איור 12) ואל יחידת המנוע (איור 13).
- 8** כאשר משאבת החלב טעונה, אפשר להשתמש בה באופן אלחוטי. אפשר גם להפעיל את משאבת החלב כשהיא מחוברת למקור מתח. הסוללה לא תיטען בזמן שהיא שואבת.

ⓘ הערה: את יכולה להניח את הכיסוי של מגן השד על מגן השד, כדי לשמור על ניקיון משאבת השד, כאשר את לוקחת אותה איתך וכשאת מתכוננת לשאיבה (איור 14).

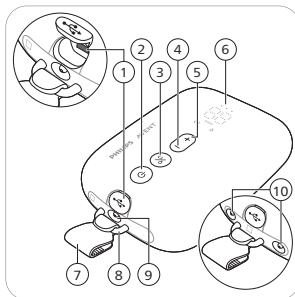
בלאי של יחידת המנוע

יחידת המנוע יכולה להתבלות בדרכים מרובות:

- 1** השתמשי בתופסן המצורף כדי לחבר אותה לבגדיך. התופסן חובר מראש אל יחידת המנוע. החליקי את התופסן מעל הבגד כדי להדק אותו באופן מלא (איור 15).
- 2** יש לכרוך את כבל הנשיאה המצורף סביב הגוף שלך (איור 16). חברי את כבל הנשיאה אל התופסן. כרכי את כבל הנשיאה על הגוף באלכסון. יש לוודא שכבל הנשיאה וצינורית הסיליקון לא מסתבכים. אפשר להתאים את אורך כבל הנשיאה.

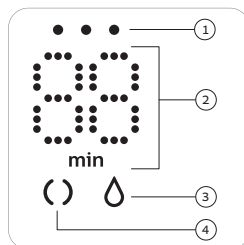
תיאור יחידת המנוע

- 1 כניסת מתח USB
- 2 לחצן הפעלה-כיבוי עם פונקציית השהיה
- 3 לחצן בחירת מצב
- 4 לחצן 'הורדת רמה'
- 5 לחצן 'העלאת רמה'
- 6 תצוגת LED
- 7 תופסן (ניתן לניתוק)
- 8 לולאה
- 9 פתח צינורית עבור משאבת חלב יחידה
- 10 פתחי צינוריות עבור משאבת חלב כפולה



תיאור תצוגת LED

- 1 נורות מחוון סוללה
- 2 מחוון של קוצב זמן (דקות) ושל רמת הוואקום
- 3 סמל שאיבה
- 4 סמל גירוי



הסבר לגבי המצבים

למשאבת החלב יש שני מצבים. בהמשך תוכלי למצוא הסבר למצבים אלו.

מספר רמות שאיבה	הסבר	מצב	סמלי מצבים
8 רמות שאיבה	מצב לגירוי השד כדי שיתחיל את זרימת החלב.	מצב גירוי 	
16 רמות שאיבה	מצב לשאיבה יעילה של החלב לאחר שהחל בזרימה. לאחר 90 שניות של גירוי, המכשיר יעבור אוטומטית למצב שאיבה.	מצב שאיבה 	

המספר בתצוגה שמראה את הזמן החולף בדקות.	
כאשר תשני את רמת היניקה, התצוגה תראה את רמת היניקה שנבחרה במשך שניות אחדות ולאחר מכן, תציג שוב את הזמן החולף.	

אם אין משתמשים בלחצנים במשך 8 שניות, תצוגת ה-LED תתעמעם ולבסוף תכבה. לחיצה על כל לחצן תפעיל את תצוגת ה-LED ותציג את זמן הפעולה.

הוראות שאיבה

⚠ אזהרה: הקפידו לנתק את משאבת החלב למצב כבוי לפני הסרת מכל האיסוף מהשד, לשחרור הוואקום.

⚠ אזהרה: אל תשאבי ברציפות במשך יותר מאשר חמש דקות בכל פעם אם את לא מצליחה לשאוב חלב. נסי פעם אחרת במהלך היום.

⚠ אזהרה: אם התהליך הופך מאוד לא נוח או כואב, הפסיקי להשתמש במשאבת חלב והתייעצי עם איש המקצוע הרפואי שלך.

⚠ זהירות: הוואקום שנוצר על ידי המכשיר רגיש ללחץ אטמוספירי בסביבה. בגבהים גבוהים יותר, הוואקום שנוצר פחות חזק.

- 1** שיטפי ידיים ביסודיות עם מים וסבון. נקי את השד ואת הפטמה בטרם תניחי את גביע האיסוף.
- 2** יש להניח את מכל האיסוף המורכב בתוך החזייה על השד, כאשר פיית (פתח) המזינה מונחת בחלק העליון (איור 17).
- 3** ודאי שהפטמה נמצאת במרכז מגן השד.
- 4** יש ללחוץ לחיצה ארוכה על לחצן ההפעלה/כיבוי, עד אשר המכשיר יעבור למצב פועל (איור 2). נורת המחוון תאיר כדי לציין שהמכשיר נמצא במצב גירוי.
- 5** תוכלי לבדוק דרך החלק העליון של המכל השקוף אם מכל האיסוף מונח בצורה נכונה, ואם הפטמה נעה. הפטמה צריכה להיות במרכז של מגן השד ואמורה לנוע אל ומתוך המשפך (איור 17).
- 6** משאבת החלב תתחיל במצב הגירוי ותגביר באיטיות את הוואקום עד רמת השאיבה ששימשי בניירי השאיבה האחרונה (או עד רמה 5 אם משתמשים במשאבה בפעם הראשונה) (איור 18).
- 7** התצוגה מראה את זמן הפעולה (איור 19).
- 8** השתמשי בלחצנים 'העלה רמה' ו'הורד רמה' כדי לשנות את רמת השאיבה לפי העדפותיך (איור 20).
- 9** לאחר 90 שניות, משאבת החלב תעבור בצורה חלקה למצב שאיבה ותגביר באיטיות את הוואקום, עד לרמת השאיבה האחרונה ששימשי (או עד רמה 11 אם משתמשים במשאבה בפעם הראשונה) (איור 21).
- 10** אם זרימת החלב תתחיל לפני כן, או אם לא תהיה זרימה של חלב לאחר 90 שניות (ותרצי לחזור למצב שאיבה), תוכלי לעבור בין המצבים בעזרת לחצן בחירת מצבים (איור 22).
- 11** לחצי בקצרה על לחצן ההפעלה/כיבוי אם תרצי לעצור. כדי להמשיך, לחצי בקצרה שוב על לחצן ההפעלה/כיבוי.
- 12** לחצי לחיצה ארוכה על לחצן ההפעלה/כיבוי כדי להעביר את המכשיר למצב כבוי (איור 2).

ⓘ הערה: אפשר להשתמש במשאבה הכפולה כבמשאבה יחידה על ידי ניתוק צינורית הסיליקון מאחד ממכלי האיסוף. למען נוחותך, תוכלי לחבר את צינורית הסיליקון אל מתאם הצינורית (איור 23).

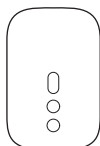
ⓘ הערה: את מכלי האיסוף אפשר ללבוש בחזיית ההנקה הרגילה. אם תרגישי אי-נוחות או כאב, נסי לעבור לחזייה נמתחת יותר.

לאחר השימוש

⚠ אזהרה: יש לאחסן במקרר או להקפיא חלב שנשאב מייד או לשמור אותו בטמפרטורה של 16-29 °C לכל היותר במשך 4 שעות לפני שאתם מאכילים את תינוקכם. לעולם אל תקפיאי חלב אם שהופשר, כדי למנוע פגיעה באיכות החלב. לעולם אל תוסיפי חלב אם טרי לחלב אם קפוא, כדי למנוע פגיעה באיכות החלב והפשרה לא מכוונת של חלב קפוא.

- 1 לאחר השלמת מחזור השאיבה, הוציאי את מכל האיסוף מהחזייה. הניחי את מכל האיסוף על משטח נקי ושטוח (איור 24). שימי לב לא לשפוך חלב מפיית המזיגה.
- 2 על מנת לאחסן את חלב האם: יש לשפוך את החלב שנשאב ממכל האיסוף אל תוך מכל נפרד לאחסון חלב (למשל בקבוק, או שקית אחסון חלב אם) (איור 25). אין לאחסן חלב אם שנשאב במכל האיסוף.
- 3 פרקי את כל החלקים שבאו במגע עם חלב האם, נקי וחסאי אותם (ראו את 'ניקוי וחיטוי').

תאימות



יחידת המנוע של משאבת החלב החשמלית לשימוש ללא עזרת ידיים Philips Avent תואמת לערכת משאבת החלב של Philips Avent (SCF335, SCF337, SCF338). מכל האיסוף של משאבת החלב החשמלית לשימוש ללא עזרת ידיים של Philips Avent תואם ליחידת המנוע הבאה של משאבת החלב Philips Avent (SCF391, SCF393, SCF395, SCF397), Plus Advanced (SCF391, SCF393, SCF373), Premium (SCF392, SCF394), Breast (SCF396, SCF398), Premium Plus (SCF392, SCF394), Breast Feeding Starter Set Advanced (SCD340) של Philips Avent או Breast Feeding Starter Set Premium (SCD330) של Avent.

אל תשלבי אותה עם יחידות מנוע של משאבות חלב אחרות של Philips Avent או תוצרת אחרת.

הזמנת אביזרים וחלקי חילוף

לרכישת אביזרי נוחות, מכלי איסוף נוספים (למשל, לשימוש בעבודה ובבית), מגיני שד וחיבורים למשאבה במידות גדולות או קטנות יותר, או חלקי חילוף, בקרי בכתובת www.philips.com/support או פני לסוכן של Philips. תמיד אפשר לפנות ל"שירות הלקוחות" של Philips.

מיחזור

- סמל זה מציין שהמוצרים החשמליים והסוללות אינן מיועדות להשלכה ביחד עם הפסולת הביתית הרגילה (איור 27).
- יש לציית לחוקים המקומיים להפרדה ואיסוף של מוצרים חשמליים וסוללות.

הסרת סוללה נטענת מובנית

רק איש מקצוע מוסמך רשאי להסיר את הסוללה הנטענת המובנית בעת השלכת המוצר. הוראות להסרת סוללות נטענות מובנות ניתן למצוא באתר המקוון של המדריך השלם למשתמש בכתובת www.philips.com/support.

תמיכה

לתמיכה בכל המוצרים, לפרטים על צריכת אנרגיה ולהצהרת התאימות של האיחוד האירופי, אתה מוזמן לבקר בכתובת www.philips.com/support.

אחסון

- הקפידו לשמור את משאבת החלב הרחק מאור שמש מפני שחשיפה ממושכת עלולה לגרום לדהייה. יש לאחסן את משאבת החלב ואת האביזרים שלה במקום בטוח, נקי ויבש.
- אם המכשיר אוחסן בסביבה חמה או קרה, הנח אותו בסביבה עם טמפרטורה של 20 °C למשך 30 דקות כדי לאפשר לו להגיע לטמפרטורת השימוש (5 °C עד 40 °C) לפני שתשתמש בו.
- לשמירה על חיי הסוללה, יש לטעון את הסוללה במלואה, לפני אחסון משאבת החלב לפרק זמן ממושך.

שדות אלקטרומגנטיים (EMF)

המכשיר הזה של Philips תואם לכל התקנים והתקנות הישימים בנוגע לחשיפה לשדות אלקטרומגנטיים.

מפרטים טכניים

מתח כניסה נקוב של יחידת מנוע: 5 וולט מתח ישר / 1.8 אמפר.
 סוללת יוני ליתיום נטענת: 3.6 וולט, 2600 מילי אמפר-שעה, 9.4 וואט-שעה (פנימית).
 כיבוי אוטומטי: אחרי 30 דקות (לאחר הנגיעה האחרונה), אחרי 15 דקות (במצב עצירה).
 תנאי הפעלה: טמפרטורה מ-5 מעלות צלזיוס עד 40 מעלות צלזיוס, לחות יחסית מ-15% עד 90% (ללא עיבוי).
 תנאים לאחסון ולשינוע: טמפרטורה מ-20– מעלות צלזיוס עד 45 מעלות צלזיוס, לחות יחסית עד 90% (ללא עיבוי).
 לחץ הפעלה ואחסון: 700 - 1060 הקטו פסקל (בגובה פחות מ-3000 מ').
 רמת ההגנה מפני מכת חשמל: רמה III.
 חומרים – יחידת המנוע: ABS, MABS, סיליקון, TPE. מכל איסוף: פוליפרופילן, סיליקון.
 צינורית סיליקון: סיליקון. תופסן, מתאם צינורית: ABS. כבל נשיאה: פוליפרופילן, סיליקון, ABS.
 הגנה מפני חדירה: IP22.

משמעות הסמלים

- הסימנים והסמלים שמציינים אזהרה חיוניים כדי להבטיח שימוש במוצר באופן בטוח ונכון ומטרתם להגן עליון ועל אחרים מפני פגיעה.
 סמל זה מצוין:
- מידע חשוב כגון אזהרות ואמצעי זהירות (איור 26).
 - שאין (איור 27) להשליך מוצרים חשמליים וסוללות עם פסולת ביתית רגילה.



Philips Consumer Lifestyle B.V.

Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, The Netherlands / les Pays-Bas / Paesi Bassi

Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. / Les marques

commerciales sont la propriété de Koninklijke Philips N.V. / I marchi commerciali e depositati sono di proprietà di Koninklijke Philips N.V.

© 2024 Koninklijke Philips N.V.

All rights reserved. / Tous droits réservés. / Tutti i diritti riservati.

3000.135.6521.2 (2024-11-28)

